

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 7-8  
  
**Artikel:** Leute von heute : Biolek, Merkel, Potente und Armani  
**Autor:** Vassalli, Markus / Ritzmann, Jürg / Hoerning, Hanskarl  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-946993>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

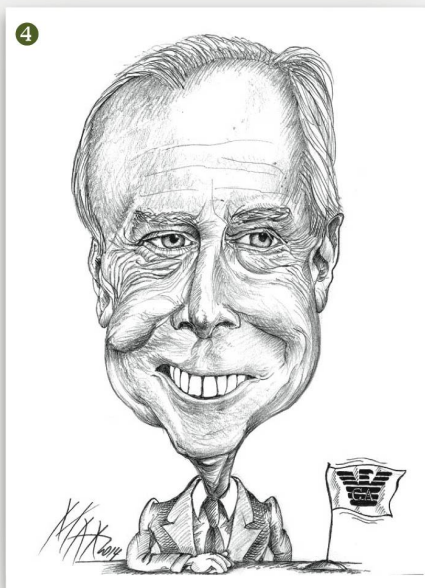
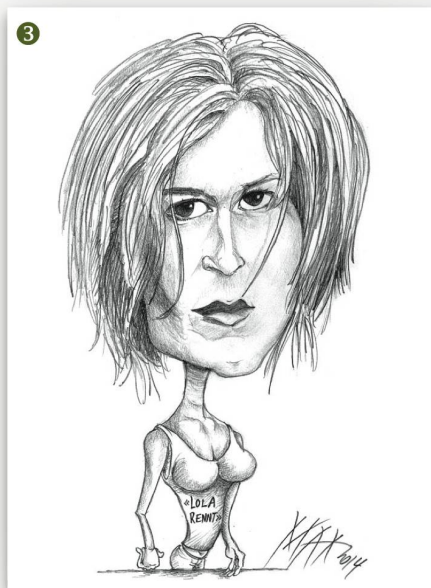
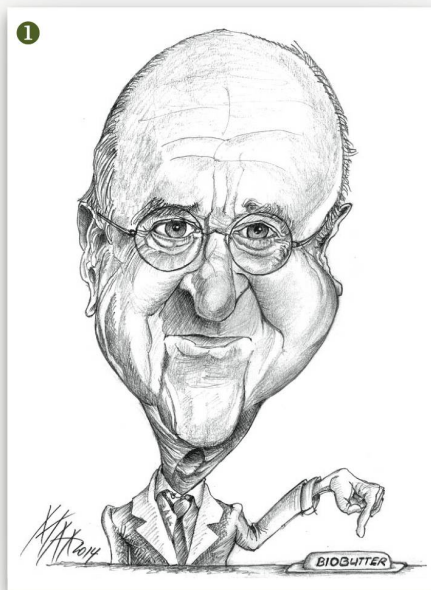
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Biolek, Merkel, Potente und Armani

KARIKIERT VON MARKUS VASSALLI



sogenannten Europäischen Union (ist wie das Dritte Reich, nur brutaler). Am 17. Juli feiert Angela Merkel ihren 60. Geburtstag. Und wir feiern mit. Und die EU auch, vermutlich. Herzliche Gratulation! Es ist nahezu unmöglich, in Worte zu fassen, wie uns das freut. Darum lassen wir es bleiben. (jr)

Im Neunzehnvierundfünfziger Jahr geschah, was fast unfassbar war:  
Die Wigomat hat man erfunden,  
auch Burger King war sehr apart.  
Mit Rockabilly unumwunden  
ging Elvis Presley an den Start.  
Die Monroe glänzt in einem Western,  
das Kofferradio wird entdeckt.  
'ne «Pfeffermühle» hat mit Lästern  
die Ostgenossen aufgeschreckt.  
Bill Haley hat auf Rock geschworen,  
ein Fussballwunder gabs in Bern.  
In Hamburg ward ein Kind geboren,  
und aufging Klein-Angelas Stern.  
(hh)

## 3 Franka Potente (\*22. Juli 1974)

Franka Potente ist die aus «Lola rennt», einem sehr empfehlenswerten Film über Zufall und Schicksal: Wenn Sie sich zum Beispiel in diesem Moment dazu entscheiden, nicht weiterzulesen, dann wird Ihre Zukunft in total andere Bahnen gelenkt. Franka Potente hat danach auch in richtig grossen Filmen wie «Blow» oder «The Bourne Identity» mitgewirkt und verschiedene Auszeichnungen eingeheimst wie zum Beispiel den Capo Cicero Preis, dessen Hauptmerkmal ist, dass ihn niemand kennt. Am 22. Juli hat Franka Potente 40 Lenze auf dem Buckel, Glückwunsch! Schön, liebe Leserin, lieber Leser, dass Sie weitergelesen haben. (jr)

## 4 Giorgio Armani (\*11. Juli 1934)

Giorgio Armani sieht immer noch passabel aus. Der Modeschöpfer wurde mit seinem Label superreich. Heute prangt der Armani-Pseudo-Adler hauptsächlich auf ärmellosen Proletenshirts von halbstarken Migranten oder gefälschten Kunstledertaschen von saichten Stadttussis. Wenn er das sehen würde, er würde sich im Grab... – ach, nein, er lebt ja und feiert am 11. Juli seinen 80. Geburtstag! Sie sehen so toll aus, dass wir Ihren Namen sogar auf der Unterhose tragen. (jr)

## 1 Alfred Biolek (\*10. Juli 1934)

Das Wichtigste zuerst: In den achtziger Jahren wurde Alfred Biolek von der «Männer-Vogue» zum «Best Dressed Man of the Year» gewählt, weshalb wir uns fragen dürfen: A) Ist damit der uns bekannte Alfred Biolek gemeint und B) braucht die Welt eine Männer-Vogue? – Egal. Der Erfinder der Biobutter ist eigentlich Jurist und hat sich mehr und mehr ins Fernsehbusiness gearbeitet. Natürlich wurden ihm auch viele Auszeichnungen verliehen wie etwa die Goldene Kamera (wobei:

wiegt eine Kamera aus Gold nicht viel zu schwer?). Am 10. Juli wird er 80 Jahre alt. Wir gratulieren herzlich! Und: Nein, die Welt braucht keine Männer-Vogue. (jr)

## 2 Angela Merkel (\*17. Juli 1954)

Es ist nahezu unmöglich, Angela Merkel kurz in Worte zu fassen, – zu viel würde unterschlagen. Also erwähnen wir ihr wichtiges Engagement bei diesem Verein da, diesem Zusammenschluss, Sie wissen schon, dieser

TEXTE: JÜRGEN RITZMANN, HANSKARL HOERNING